

# ПОСЛАНИЕ К ЕФЕСЯНАМ, Глава 1

## ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ\*

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Приветствие	Приветствия	Приветствие	Приветствие	Обращение и приветствие
1:1-2	1:1-2	1:1-2	1:1a	1:1-2
			1:1б	
			1:2	
Духовные благословения во Христе	Искупление во Христе	Благодарение и благословение	Духовные благословения во Христе	Божий план спасения
1:3-14	1:3-14	1:3-14	1:3-6	1:3-14
			1:7-10	
			1:11-12	
			1:13-14	
Молитва Павла	Молитва о духовной мудрости		Молитва Павла	Триумф и верховенство Христа
1:15-23	1:15-23	1:15-23	1:15-23	1:15-23

### ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ [\(смотри раздел «Как правильно читать Библию»\)](#)

#### ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

---

\* Хотя деление на абзацы не богодухновенно, но оно помогает понять замысел изначального автора и следовать ему. Каждый современный перевод снабжен предваряющей главой, дающей представление о делении на абзацы всего текста в целом. В каждом абзаце содержится одна главная тема, истина или мысль. Эта тема в каждом варианте перевода формулируется по-своему. Читая текст, задавайтесь вопросом, какой из переводов больше соответствует вашему представлению о его делении на темы и стихи.

Размышляя над конкретной главой, вы должны, прежде всего, читать Библию, а уже затем – стараться определить темы (абзацы). После этого сравните ваше восприятие текста с современными переводами. Только тогда, когда вы поймете замысел автора, следуя его логике изложения, вы сможете правильно понимать Библию. Только автор был вдохновлен Богом – читатели не имеют права изменять или искажать его послание. Зато читатели Библии обязаны применять богодухновенную истину в современной ситуации и повседневной жизни.

Все объяснения по терминологии и сокращениям полностью даются в следующих разделах: [«Краткие определения грамматических терминов греческого языка»](#), [«Критика текста»](#) и [«Толковый словарь»](#).

## ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА Еф.1:1-23

А. Слова «в Ефесе» не включены в тексты переводов RSV, NJB и Уильямса, потому что они отсутствуют в некоторых наиболее ранних манускриптах (P<sup>46</sup>, X и B). По всей вероятности, здесь в рукописи был пробел, где при чтении должно было вставляться название соответствующего места. Это было циркулярное Послание для всех церквей Малой Азии. Послания семи церквям в главах Отк.2-3 отражают древний римский почтовый маршрут.

Б. Троица прославляется в тексте Еф.1:3-14 (и также Еф.1:17; 2:18; 3:14-17; 4:4-6):

1. Отец в вечности, Еф.1:3-6 (Отцовская любовь и замысел в Нем Самом)
2. Сын в настоящее время, Еф.1:7-12 (Отцовская любовь и замысел во Христе)
3. Дух в будущем, Еф.1:13-14 (Отцовская любовь и замысел в Духе)

Стихи 3-14 образуют единую прекрасную молитву прославления Троицеобразного Бога! Каждая ее часть завершается словами «в похвалу славы Его» (ср. Еф.1:6,12,14). Но даже несмотря на то, что здесь упоминаются все Три Лица Троицы, роль Бога-Отца подчеркивается особо (как в Еф.1:15-23)! [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ТРОИЦА».](#)

В. Учение об избрании – замечательно само по себе. Но избрание – это призыв не к фаворитизму, а к тому, чтобы верующему стать тем путем, инструментом или средством, который будет способствовать спасению других! В Ветхом Завете этот термин употреблялся, прежде всего, для обозначения избрания на служение; в Новом Завете он используется главным образом по отношению к спасению, следствием которого также является служение. Библия никогда не примиряет кажущийся конфликт между суверенностью Бога и свободной волей человека, но она совершенно определенно подтверждает наличие и того, и другого! Хороший пример подобного библейского внутреннего противоречия присутствует в Послании к Римлянам: глава 9 повествует о суверенном Божьем избрании, а глава 10 говорит о необходимости человеческого отклика на Божий призыв (ср. 10:11,13).

Ключ к разрешению этого богословского противоречия можно найти в тексте Еф.1:4. Иисус – избранный Богом Человек, и все люди потенциально избраны в Нем (Карл Барт). Христос – это Божье «да» в ответ на нужду падшего человечества (Карл Барт). Текст Еф.1:4 также помогает прояснить этот спорный вопрос, утверждая, что целью предопределения являются не небеса в будущем, а святость (христоподобие) сейчас. В Евангелии нас часто привлекают выгода и преимущество для верующих, но мы склонны игнорировать нашу ответственность! Божий призыв (избрание) распространяется на время земной жизни, равно как и на всю вечность!

Библейские доктрины находятся во взаимодействии между собой, и ни одна из них не является отдельной и полностью независимой. Полезной аналогией этому тезису может послужить соотношение созвездия и какой-либо звезды в нем. Следует также помнить, что Бог представляет нам Свои истины чисто в восточной, а не западной, манере. Библия относится к древней восточной литературе. И нам не должно удалять напряжение, существующее у некоторых доктринальных истин из-за очевидного присутствия в них двух диалектических (парадоксальных) сторон (например: трансцендентность Бога и – имманентность Бога; безопасность верующих и – необходимость для верующего быть непоколебимым в вере; Иисус равен Отцу и – Его подчинение Отцу; христианская свобода и – христианская ответственность по завету; и т. д.).

Богословская концепция «завета» объединяет суверенитет Бога (Который всегда берет инициативу на Себя и устанавливает правила) с обязательным первоначальным покаянием и откликом веры со стороны человека на Его призыв, имеющим своим продолжением последующую жизнь в полном послушании Богу (ср. Мар.1:15; Деян.3:16,19; 20:21). Остерегайтесь соблазна искать в тексте подтверждения только одной из сторон парадокса и преуменьшать значение другой! Берегитесь следования на

поводу лишь только того учения или богословской системы, которые предпочитаете лично Вы!

## ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

### СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Еф.1:1-2

<sup>1</sup>Павел, волею Божию Апостол Иисуса Христа, находящимся в Ефесе святым и верным во Христе Иисусе: <sup>2</sup>благодать вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа.

**1:1 «Павел»** Греческое имя *Paulos* означает «маленький». По поводу происхождения этого греческого имени выдвигалось несколько теорий:

1. это прозвище, которое характеризовало его внешний вид. Согласно преданию второго века, апостол Павел был низкого роста, лысый, кривоногий, с густыми бровями и выпуклыми глазами, и это, возможно, стало первопричиной для такого его имени. То же самое записано в неканонической книге второго века из Фессалоники под названием «Павел и Фекла» [*Paul and Thekla*].
2. это собственная духовная оценка Павлом самого себя, как в текстах 1Кор.15:9; Еф.3:8; 1Тим.1:15, в которых он называет себя «наименьшим из всех святых» (вероятно потому, что он подвергал церковь гонениям, как об этом говорится и в тексте Деян.9:1-2). Некоторые видят в слове «наименьший» личный выбор Павла называть себя именно так. Однако, судя по таким книгам, как Послание к Галатам, где он подчеркивает свою независимость и равенство с Двенадцатью апостолами из Иерусалима, такое объяснение выглядит маловероятным (ср. 1Кор.15:10; 2Кор.11:5; 12:11).
3. родительская версия. У большинства иудеев из «рассеяния» (диаспоры) были и еврейские, и греческие имена, которые им давались при рождении. Еврейское имя апостола Павла было «Савл», а греческое – «Павел».

□ **«волею Божию»** Эта же самая вступительная фраза используется в текстах 1Кор.1:1; 2Кор.1:1; Еф.1:1 и 2Тим.1:1. Павел был убежден, что Бог избрал его для служения апостолом. Это особое чувство избранности и призвания он пережил в момент своего обращения по дороге в Дамаск (ср. Деян.9; 22; 26). Это выражение подчеркивает также и понимание Павлом своей, данной ему Богом, власти и ответственности. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ВОЛЯ \(THELĒ-MA\) БОЖЬЯ».](#)

□ **«Апостол»** Термин «апостол» происходит от древнегреческого слова «посылать» (*apostellō*). [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ПОСЫЛАТЬ \(APOSTELLŌ\)».](#) Иисус Христос избрал двенадцать из всех Своих учеников, чтобы они находились при Нем в особом статусе, и назвал их «апостолами» (ср. Мар.6:30; Лк.6:13). Этот термин часто используется в отношении Иисуса, Который был послан Отцом (ср. Мф.10:40; 15:24; Мар.9:37; Лк.9:48; Ин.4:34; 5:24,30,36,37,38; 6:29,38,39,40,57; 7:29; 8:42; 10:36; 11:42; 17:3,8,18,21,23,25; 20:21). Согласно иудейским источникам, апостолом называли официального представителя другого человека, наподобие слова «посланник» (ср. 2Кор.5:20).

□ **«Иисуса»** Это древнееврейское/арамейское имя означает «ЯХВЕ спасает», «ЯХВЕ – спасение» или «ЯХВЕ приносит спасение». Родителям Иисуса это имя Бог сообщил через Своего ангела (ср. Мф.1:21). Само это слово происходит от древнееврейского «*hosea*», означающего «спасение» и добавленного в качестве суффикса к имени Бога по Завету, «ЯХВЕ». Это то же самое имя, что и ветхозаветное «Иешуа». [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ИМЕНА БОГА».](#)

□ **«Христа»** Это греческий эквивалент древнееврейского термина «мессия» ([см. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «МЕССИЯ»](#); ср. Дан.9:25-26; Ин.1:41; 4:25), который означает «помазанник» (ср.

Мф.1:16). Этот термин в Ветхом Завете встречается редко, но сама концепция особого грядущего спасителя, призванного и снаряженного ЯХВЕ, повторяется неоднократно. Царский и священнический аспекты этого термина можно увидеть в текстах Пс.109:1,4 и Зах.4:11-14. Он подразумевает «того, кто призван и снаряжен Богом для исполнения особого и конкретного дела/задачи». В Ветхом Завете помазание совершалось над тремя группами вождей: священниками, царями и пророками. Иисус Христос исполнил все три этих служения, требующих помазания (ср. Евр.1:2-3).

### ЧАСТНАЯ ТЕМА: ВЕТХОЗАВЕТНЫЕ ИМЕНА/ТИТУЛЫ ГРЯДУЩЕГО

□	
NASB	«которые в Ефесе» ( <i>синод.</i> – «в Ефесе»)
NKJV, NRSV	«которые в Ефесе»
TEV	«которые живут в Ефесе»
NJB	--- (отсутствует) ---

В этом месте рукописи есть текстовая проблема. В ряде древних греческих текстов (P<sup>46</sup>, N<sup>\*</sup>, B<sup>\*</sup>, а также греческие тексты, которыми пользовались Ориген и Тертуллиан) слова «в Ефесе» отсутствуют. Ранний еретик Маркион называл Послание к Ефесянам «Посланием к Лаодикийцам». Эта фраза присутствует в рукописях N<sup>2</sup>, A, B<sup>2</sup>, D, F и G. Есть она также и в Вульгате, сирийском, коптском и армянском переводах.

Греческая грамматика стиха Еф.1:1 позволяет здесь быть и названию места. Вполне вероятно, что этот пробел в тексте был оставлен умышленно, поскольку Послание выполняло роль циркулярного, и каждая церковь, при его чтении вслух на общем богослужении, вставляла свое название. И на том раннем этапе писец Ефесской церкви (самой большой в том регионе) заполнил этот пробел.

□ «**святым**» Этот термин «святые» (*hagioi*) богословски связан с ветхозаветным термином «святой» (*kadosh*), который обозначал «отделенный для служения Богу» (ср. 1Кор.1:2; 2Кор.1:1; Рим.1:7; Фил.1:1; Кол.1:2). В Новом Завете этот термин используется в форме МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА, за исключением одного раза в тексте Фил.4:21, но даже там он употребляется в обобщающем контексте. Быть спасенным, это значит быть частью заветного сообщества веры, семьи верующих. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «СВЯТЫЕ».](#)

Божий народ свят благодаря вмененной ему праведности Христа (ср. Рим.4 и 2Кор.5:21). Воля Бога – чтобы Его народ жил святой жизнью (ср. Еф.1:4; 2:10; 4:1; 5:27; Кол.1:22; 3:12; Мф.5:48). Верующие, одновременно, и провозглашены святыми (позиционное освящение), и призваны к святому образу жизни (прогрессирующее освящение). Оправдание и освящение должны утверждаться вместе!

### ЧАСТНАЯ ТЕМА: ОСВЯЩЕНИЕ

□ «**верным**» Слова «вера», «верить», «доверие», используемые в английских (и русских) Библиях, являются переводом соответствующих греческих слов, имеющих один корень (*pistis*). В Ветхом Завете это слово подчеркивало достоверность и надежность Бога, а не особые усилия или искренность человека в его отклике на Божий призыв. Верующие должны отозваться на призыв Бога, принять и уверовать в Его надежный неизменный характер и в Его вечные обетования. Главное в этом – объект нашей веры, а не наше усердие. Христианство – это вера во Христа, а не вера в веру. Христианство – это первоначальный отклик с покаянием и верой, за которым следует образ жизни по вере. Библейская вера – это покаянное состояние, вера, послушание и стойкость в вере.

[См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ВЕРА/ВЕРИТЬ \(PISTEUŌ\)».](#)

**1:2 «благодать вам и мир»** Обычным греческим эпистолярным приветствием было слово *charein*, «быть в хорошем настроении». Для апостола Павла было характерным заменять его

похожим по звучанию христианским термином *charis*, или «благодать». Многие ученые предполагали, что Павел комбинировал вместе греческое приветствие «благодать» и древнееврейское приветствие «мир» (*shalom*). И хотя эта теория сама по себе достаточно привлекательная, она представляет собой уж слишком широкое прочтение этой типично Павловой вступительной фразы (ср. Рим.1:7; 1Кор.1:3; 2Кор.1:2; Фил.1:2; и Флм.3). С богословской точки зрения здесь интересно отметить то, что Божья благодать всегда предшествует человеческому миру!

□ **«Отца»** Здесь слово «Отец» используется не в человеческом смысле рождения следующего поколения, или хронологической последовательности, а в смысле глубоких и искренних семейных взаимоотношений. Бог предпочел избрать семейную терминологию, чтобы открыть Себя человечеству (ср. Ос.2-3, где Бог показан в образе пылкого и верного влюбленного, и главу Ос.11, где Он показан как любящий отец и любящая мать). [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ОТЕЦ».](#)

□ **«Господа»** Греческий термин «Господь» (*kurios*) может использоваться в общем значении и в специфическом богословском значении. Он может означать «господин», «хозяин», «владыка, владелец», «муж» (напр., Ин.4:11,15 и 9:36), или «Богочеловек во всей полноте» (напр., Ин.4:19 и 9:38). Ветхозаветное употребление этого термина (древнеевр., *adon*) восходит корнями к нежеланию иудеев произносить Божье имя по Завету, ЯХВЕ (ср. Исх.3:14; [см. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ИМЕНА БОГА».](#)). Они опасались нарушить заповедь, которая гласила: «Не произноси имени Господа, Бога твоего, напрасно» (ср. Исх.20:7; Вт.5:11). По этой причине они полагали, что, если они не будут произносить имя Бога вслух, то уберегут себя от его употребления всуе. Для этого они нашли замену, древнееврейское слово *adon*, значение которого сходно с греческим термином *kurios* («Господь»). Новозаветные авторы пользовались этим термином, чтобы обозначать полноту Божественности Христа. Выражение «Иисус есть Господь» было формулой публичного исповедания веры и применялось при крещении в ранней церкви (ср. Рим.10:9-13; 1Кор.12:3; Фил.2:11).

#### **СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Еф.1:3-14**

<sup>3</sup>Благословен Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, благословивший нас во Христе всяким духовным благословением в небесах, <sup>4</sup>так как Он избрал нас в Нем прежде создания мира, чтобы мы были святы и непорочны пред Ним в любви, <sup>5</sup>предопределив усыновить нас Себе чрез Иисуса Христа, по благоволению воли Своей, <sup>6</sup>в похвалу славы благодати Своей, которою Он облагодатствовал нас в Возлюбленном, <sup>7</sup>в Котором мы имеем искупление Кровию Его, прощение грехов, по богатству благодати Его, <sup>8</sup>каковую Он в преизбытке даровал нам во всякой премудрости и разумении, <sup>9</sup>открыв нам тайну Своей воли по Своему благоволению, которое Он прежде положил в Нем, <sup>10</sup>в устроении полноты времен, дабы все небесное и земное соединить под главою Христом. <sup>11</sup>В Нем мы и сделались наследниками, быв назначены к тому по определению Совершающего все по изволению воли Своей, <sup>12</sup>дабы послужить к похвале славы Его нам, которые ранее уповали на Христа. <sup>13</sup>В Нем и вы, услышав слово истины, благовествование вашего спасения, и уверовав в Него, запечатлены обетованным Святым Духом, <sup>14</sup>Который есть залог наследия нашего, для искупления удела *Его*, в похвалу славы Его.

**1:3** Стихи 3-14 в греческом тексте представляют собой одно длинное предложение, что очень характерно для этого Послания (ср. Еф.1:3-14,15-23; 2:1-10,14-18,19-22; 3:1-12,14-19; 4:11-16; 6:13-20).

□ **«Благословен Бог»** Греческий термин «благословлять, восхвалять» (*eulogō*) всегда использовался для прославления Бога. Но это другой термин, нежели «блаженны» (*makarios*)

в заповедях блаженства (ср. Мф.5:1-9,10-11). Отец послал Своего Сына, чтобы привести верующих в состояние общения с Ним и друг с другом.

Для апостола Павла является типичным начинать свои послания с молитвы благодарения за тех, кому послание адресовано (ср. Еф.1:15-23), но здесь, исключительно в этом циркулярном Послании, он поместил пространное славословие Триединому Богу.

□ **«благословивший нас во Христе»** Благословенный Бог благословляет верующих! Верующие получают всё через Иисуса Христа. Стихи 3-14 – это одно предложение на греческом языке, в котором изображается действие Троицы: до времени, во времени, и после времени. Вместе с тем, Отец особо возвеличивается во всех трех частях (ср. Еф.1:3-6, 7-12 и 13-14).

## ЧАСТНАЯ ТЕМА: ТРОИЦА

□

**NASB, NKJV,**

**NRSV**

**«в небесном крае»**

*(синод. – «на небесах»)*

**TEV**

**«в небесном мире»**

**NJB**

**«духовными благословениями небес»**

Эта форма МЕСТНОГО ПАДЕЖА (пространства) ПРИЛАГАТЕЛЬНОГО СРЕДНЕГО РОДА МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА, букв. «в небесном пространстве», используется только в Послании к Ефессянам (ср. 1:20; 2:6; 3:10; 6:12). Судя по контексту всех случаев его употребления, это должно означать духовное царство, в котором верующие живут здесь и сейчас, а не небеса в будущем.

**1:4 «Он избрал нас»** Здесь – форма АОРИСТА СРЕДНЕГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ, которая подчеркивает решительность выбора, осуществленного подлежащим. В данном случае основной акцент – на избрании нас Богом до начала времени. Это избрание Богом должно пониматься не в исламистском смысле детерминизма или в ультракальвинистском смысле «Бог избирает одних и не избирает других», а только в смысле завета и заветных отношений. Бог обещал спасение падшему греховному человечеству (ср. Быт.3:15). Бог призвал и избрал Авраама, чтобы избрать всё человечество (ср. Быт.12:3; Исх.19:5-6). [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ИЗВЕЧНЫЙ ИСКУПИТЕЛЬНЫЙ ЗАМЫСЕЛ ЯХВЕ».](#) Бог призывает всех во Христе (ср. Ин.3:16; 1Тим.2:4; 2Пет.3:9; 1Ин.2:2; 4;14). Бог Сам избрал всех тех людей, кто примет и проявит веру в Иисуса Христа. Выбор верующего верить во Христа подтверждает, а не определяет избрание его Богом. Инициативу в спасении всегда проявляет Бог (ср. Ин.6:44,65). Данный текст и тексты Рим.8:28-30; 9:1-33 являются главными новозаветными текстами для доктрины предопределения, которую основательно разработали Августин и Кальвин.

Но Бог избрал верующих не только для спасения (оправдания), но и для освящения (ср. Кол.1:12)! Это означает:

1. наше положение во Христе (ср. 2Кор.5:21)
2. желание Бога воспроизвести Свой характер в Своих детях (ср. Еф.2:10; Рим.8:28-29; Гал.4:19; 1Фес.4:3)

Воля Бога для Своих детей и небеса – однажды, и христоподобие – сейчас!

МЕСТОИМЕНИЯ в этом фрагменте не везде однозначны. Большинство считает, что они обозначают Бога-Отца. Весь этот фрагмент говорит о Его любви, Его цели и Его замысле по искуплению падшего человечества. Однако, судя по контексту, очевидно, что МЕСТОИМЕНИЯ в текстах Еф.1:7,9,13 и 14 подразумевают Иисуса.

□ **«в Нем»** Это ключевое понятие. Отцовские благословения, благодать и спасение приходят только через Христа (ср. Ин.10:7-18; 14:6). Обратите внимание на повторение грамматических форм (МЕСТНОГО ПАДЕЖА пространства) в текстах Еф.1:3, «во Христе»; Еф.1:4, «в Нем»; Еф.1:7, «в Котором»; Еф.1:9, «в Нем»; Еф.1:10, «Христом»; Еф.1:11, «в Нем»; Еф.1:12, «на

Христа» и Еф.1:13, «в Нем», «в Него». Эти выражения параллельны выражению «в Возлюбленном» в Еф.1:6. Иисус Христос – это Божье «да» падшему человечеству (Карл Барт). Иисус – избранный Человек, и все потенциально избраны в Нем (ср. Ин.3:16). Все благословения Бога-Отца приходят только через Христа.

□ **«прежде создания мира»** Эта фраза также используется в текстах Мф.25:34; Ин.17:24; 1Пет.1:19-20 и Отк.13:8. Она указывает на то, что Троиный Бог осуществлял искупительную деятельность даже до события, записанного в тексте Быт.1:1. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «УПОТРЕБЛЕНИЕ ПАВЛОМ ТЕРМИНА “KOSMOS”»](#). Человек ограничен своим чувством времени; всё для нас является прошлым, настоящим или будущим, но только не для Бога. История для Него – это вечное настоящее.

□ **«чтобы мы были святы и непорочны пред Ним»** Цель предопределения – святость, а не особые привилегии. Божий призыв – не для некоторого числа избранных детей Адама, а для всех! Это призыв быть теми и такими, какими Бог и задумал быть людям: подобными Ему, т.е. хриstopодобными (ср. Рим.8:28-30; 2Кор.3:18; Гал.4:19; Еф.4:13; 1Фес.3:13; 4:3; 5:23; 2Фес.2:13; Тит.2:14; 1Пет.1:15); по Его образу (ср. Быт.1:26-27). Превратить предопределение в богословский догмат вместо святой жизни – это трагедия. Часто наши *априори* систематические богословия говорят громче, чем библейские тексты!

Термин «непорочный» (*amōtos*) или «без изъяна» используется в отношении

1. Иисуса, (ср. Евр.9:14; 1Пет.1:19)
2. Захарии и Елисаветы, (ср. Лк.1:6)
3. Павла (ср. Фил.3:6)
4. всех христиан (ср. Фил.2:15; 1Фес.3:13; 5:23)

[См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «НЕВИНОВНЫЙ, НЕПОРОЧНЫЙ, ЧИСТЫЙ, БЕЗУПРЕЧНЫЙ».](#)

Неизменная Божья воля для каждого верующего – не только небеса в будущем, но и хриstopодобие сейчас (ср. Рим.8:29-30; 2Кор.3:18; Гал.4:19; 1Фес.3:13; 4:3; 1Пет.1:15). Верующие должны отражать черты характера Бога для греховного мира с целью благовестия.

## ЧАСТНАЯ ТЕМА: СВЯТОЙ

□ **«в любви»** С грамматической точки зрения эти слова могут идти или со стихом 4, или со стихом 5. Однако когда это выражение используется в других текстах Послания к Ефессянам, оно всегда обозначает человеческую любовь к Богу (ср. Еф.3:17; 4:2,15,16).

1:5

NASB

«Он предопределил нас»  
(*синод.* – «предопределив...нас»)

NKJV

«предопределив нас»

NRSV

«Он предназначил нас»

TEV

«Бог уже избрал нас»

NJB

«выделив нас для себя заранее»

Здесь используется форма ПРИЧАСТИЯ АОРИСТА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА. Этот сложный греческий термин образован от слов «до/раньше/прежде чем» (*pro*) и «отмерять/ограничивать» (*horizō*). В этих словах – указание на заранее предопределенный искупительный план Бога; [см. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ИЗВЕЧНЫЙ ИСКУПИТЕЛЬНЫЙ ЗАМЫСЕЛ ЯХВЕ»](#), (ср. Лк.22:22; Деян.2:23; 4:28; 17:31; Рим.8:29-30). Обратите внимание на всеобщий характер Божьего плана (ср. Деян.13:48). Американский индивидуализм этот всеобщий акцент повернул в русло исключительности, личности, индивидуальности. Бог избирает людей, которые изберут Его. Предопределение – одна из нескольких истин, связанных со спасением человечества. Это только часть целостной богословской модели или нескольких взаимосвязанных истин. Их никогда не предполагалось использовать отдельно друг от друга! Библейская истина была дана через совокупность целой серии противоречивых, парадоксальных диалектических пар. Деноминационализм же содержит в себе стремление удалить подобное библейское расхождение путем особого подчеркивания

только одной из имеющихся диалектических истин (предопределение или свободная воля человека; безопасность верующих или необходимость верующему прилагать свои усилия; первородный грех или грех, совершаемый человеком по своей воле; безгрешность [перфекционизм] или согрешение в меньшей степени; первоначальное мгновенное оправдание и освящение или прогрессирующее [постепенное] освящение; вера или дела; христианская свобода или христианская ответственность; трансцендентность Бога или имманентность Бога).

### **ЧАСТНАЯ ТЕМА: ПРЕДОПРЕДЕЛЕНИЕ (КАЛЬВИНИЗМ) И СВОБОДНАЯ ВОЛЯ ЧЕЛОВЕКА (АРМИНИАНСТВО)**

□ **«усыновить»** Апостол Павел употребляет здесь семейную метафору (ср. Рим.8:15,23; 9:4; Гал.4:5). Это лишь одна из метафор, которые Павел использует для описания спасения с акцентом на безопасности верующего. Усыновить ребенка согласно римскому законодательству было делом трудным и дорогостоящим, но когда это все же делалось, то тогда эта связь была уже чрезвычайно крепкой. Закон разрешал римлянину-отцу лишиться наследства своего родного ребенка, и даже убить его, но ничего этого он не имел права сделать по отношению к приемным детям. Это отражает безопасность верующих (уверенность в спасении) во Христе (ср. Еф.2:5,9; Ин.6:37,39; 10:28).

□ **«Себе чрез Иисуса Христа»** Эта фраза описывает Божью любовь, как в тексте Ин.3:16 (ср. 2Кор.13:13). Иисус Христос – это план Бога-Отца по восстановлению всего нарушенного (т.е., Мессия, ср. Еф.1:10; 1Кор.15:25-28; Кол.1:15-23). Для этого есть только один путь, и этот путь – Личность (ср. Ин.14:6; Деян.4:12; 1Тим.2:5). Темой Послания к Ефесянам является единство всего сущего во Христе.

□

<b>NASB</b>	<b>«по доброму намерению Своей воли»</b> ( <i>синод.</i> – «по благоволению воли Своей»)
<b>NKJV, NRSV</b>	<b>«по благоволению Своей воли»</b>
<b>TEV</b>	<b>«это было его желание и цель»</b>
<b>NJB</b>	<b>«Такой была его цель и благоволение»</b>

Божий выбор основан не на предвидении человеческих действий, а на Его милосердном характере (ср. Еф.1:7, «по богатству благодати Его»; Еф.1:9, «по Своему благоволению»; Еф.1:11, «по определению Совершающего»). Он желает, чтобы все (а не только некие особенные, наподобие гностиков или современных ультракальвинистов) были спасены (ср. Иез.18:21-23,32; Ин.3:16-17; 1Тим.2:4; 4:10; Тит.2:11; 2Пет.3:9; 1Ин.2:2; 4:11). Божья благодать (характер Бога) – это богословский ключ к данному тексту (ср. Еф.1:6а; 7в; 9б), точно так же, как Божье милосердие является ключом к другому фрагменту о предопределении, главам Рим.9-11.

Единственной надеждой падшего греховного человека является благодать и милость Божья (ср. Деян.15:11; Рим.3:24; 5:15; Еф.2:5,8) и неизменный характер Бога (ср. Пс.101:28; Мал.3:6; Иак.1:17; 1Ин.1:5).

**1:6 «в похвалу славы благодати Своей»** Побуждающая любовь Отца в Иисусе Христе открывает саму Его сущность (ср. Ин.1:14,18). Эта фраза повторяется трижды (ср. Еф.1:6,12,14) и подчеркивает деятельность всех Трех Лиц Троицы. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ТРОИЦА».](#)

1. Бог-Отец – до времени, Еф.1:3-6
2. Бог-Сын – в эпоху времени, Еф.1:7-12
3. Бог-Дух – в течение всего времени, Еф.1:13-14

Тем не менее, в этом длинном греческом предложении, Еф.1:3-14, неоднократно прославляется именно Бог-Отец.



□ **«славы»** Наиболее распространенное в Ветхом Завете древнееврейское слово, передающее понятие «слава» (*kabod*), изначально происходило от коммерческого термина (обозначавшего весы с двумя чашами), смысл которого выражал «быть весомым, тяжеловесным». То, что имело существенный вес, представлялось ценным или обладало значительной стоимостью. Часто к этому слову добавлялась идея яркости и блеска, чтобы описать Божье величие (т.е. *Шехину*, облако славы). Только Он является достойным и достопочтенным. Он слишком ярок и замечателен, чтобы падший человек мог видеть и, тем более, рассматривать Его (ср. Быт.16:13; 32:30; Исх.20:19; 33:20; Суд.6:22-23; 13:22). Истинно, по-настоящему, Бог может быть познаваем только через Христа (ср. Ин.1:1-14; Кол.1:15; Евр.1:3).

У термина «слава» существует некоторая неоднозначность:

1. это может быть параллелью с выражением «праведность Бога»
2. это может иметь отношение к свойствам «святости» и «совершенства» Бога
3. это могло относиться и к образу Божьему, по которому было сотворено человечество (ср. Быт.1:26-27; 5:1; 9:6), и который затем был испорчен в результате мятежа человека против Бога (ср. Быт.3:1-22).

□

<b>NASB</b>	<b>«которой Он даром вознаградил нас»</b> ( <i>синод.</i> – « <b>которою Он облагодатствовал нас»</b> )
<b>NKJV</b>	<b>«которой Он сделал нас принятыми»</b>
<b>NRSV</b>	<b>«которой Он даром вознаградил нас»</b>
<b>TEV</b>	<b>«как бесплатный дар он дал нам»</b>
<b>NJB</b>	<b>«его бесплатный дар нам»</b>

Греческий термин «благоволить, быть благосклонным» (*charitōō*) имеет тот же самый корень, что и слово «благодать» (*charis*). Благодать, милость и любовь Отца изливаются (ср. Еф.1:8) через страдающего Мессию на падшее человечество (ср. Быт.3:15; Ис.53). Божья любовь изливается на падшее человечество благодаря тому, кто Он есть, а не благодаря тому, кто есть мы! Главное в этом – характер Бога, а не дела и заслуги человека!

□ **«в Возлюбленном»** Это ПРИЧАСТИЕ СОВЕРШЕННОГО ВИДА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА. Иисус был и остается Возлюбленным Сыном, и будет Им всегда. Этот титул употреблен в Септуагинте (LXX) по отношению к Мессии. В текстах Вт.32:15; 33:5,26; и Ис.44:2 он был заменен на «Иешурун» (Иерусалим). Отец использует этот описательный титул для Иисуса в текстах Мф.3:17 (при крещении Иисуса); Мф.12:18 (ветхозаветная цитата, т.е., Ис.42:1-3); и Мф.17:5 (преображение Христа). Апостол Павел употребляет этот термин по отношению к Иисусу в тексте Кол.1:13.

**1:7 «мы имеем»** Этот ГЛАГОЛ употреблен в форме НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ, тогда как окружающие его ГЛАГОЛЫ – в форме АОРИСТА. Мы уже сейчас обладаем преимуществами всего, что Бог совершил во Христе. Однако обратите внимание, что в таком же греческом предложении (Еф.1:14) искупление представляется делом будущего. Спасение начинается с Божьего призыва, с подготавливающего действия Святого Духа (ср. Ин.6:44,65). Оно затем проявляется в покаянии/ решении по вере, за которым следует жизнь по вере, в послушании и непоколебимости, и однажды оно окончательно завершится полным хриstopодобием (ср. 1Ин.3:2). Спасение – это и взаимоотношения, и провозглашение, это и Личность, и Весть.

### **ЧАСТНАЯ ТЕМА: ГРАММАТИЧЕСКИЕ ФОРМЫ ГРЕЧЕСКИХ ГЛАГОЛОВ, ИСПОЛЗУЕМЫЕ ДЛЯ ОПИСАНИЯ СПАСЕНИЯ**

□ **«искупление»** Буквально это означает «быть избавленным от» (ср. Рим.3:24; Кол.1:14). Это синоним ветхозаветного термина (*gaal*), означающего «выкупить обратно», иногда – с помощью близкого родственника (*go'el*). Во времена Ветхого Завета этот термин обозначал выкуп назад рабов или пленников. Апостол Павел использует четырежды его греческий эквивалент в Посланиях к Ефессянам и к Колоссянам (ср. Еф.1:7,14 и 4:30; Кол.1:14). В этом отражается личное участие, посредством которого Бог приносит спасение. Здесь не

акцентируется внимание на том, кому и сколько платится. В тексте Мар.10:45 ясно говорится о том, что Иисус пришел, чтобы заплатить выкуп за падшее человечество (ср. 1Пет.1:18-19). Люди находились в рабстве у греха (ср. Ис.53:6; несколько ветхозаветных цитат в Рим.3:9-18; 1Пет.2:24-25). [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ВЫКУП/ИСКУПЛЕНИЕ».](#)

□ **«Кровию Его» (NASB – «через Его кровь»)** Кровь – это метафора смерти (ср. Быт.9:4; Лев.17:11,14). Так здесь обозначена заместительная жертвенная смерть Иисуса. Он умер вместо нас за наши грехи (ср. Быт.3:15; Ис.53; Рим.3:25; 5:9; 2Кор.5:21; Еф.2:13; Кол.1:20; Евр.9:22).

Вполне возможно, что из-за присутствия греческих лжеучителей (т.е. гностиков), которые отрицали человеческую природу Иисуса Христа, это был способ подчеркнуть, что Иисус был человеком во всей полноте (с телом, кровью и т.д.).

□ **«прощение»** Буквально это означает «отсылание, удаление». В ежегодном ритуале на День очищения, описанном в главе 16 книги Левит, участвовали два козла отпущения:

1. один отсылался в пустыню, символически унося на себе все грехи Израиля (т.е., когда Бог прощает, Он забывает, ср. Пс.102:12; Ис.1:18; 38:17; 44:22; и Мих.7:18)
2. другого приносили в жертву, что символизировало, что цена греха – жизнь

Иисус взял на себя грехи падшего человечества, умерев за грешных людей (ср. 2Кор.5:21; Кол.1:14), и, таким образом, Он исполнил оба значения.

□ **«грехов»** Этот греческий термин, *paraptōta*, буквально означает «падать на одну сторону». Он связан с ветхозаветными словами, которые означают отклонение от стандарта. Слово «тростник» было строительным термином, но метафорически оно использовалось для описания Божьего характера. Бог – единственный стандарт, относительно которого все люди исказились и извратились (ср. Ис.53:6; Рим.3:9-23; 11:32; Гал.3:22).

□ **«по богатству благодати Его»** Прощение, которое мы имеем во Христе, нельзя заработать (ср. Еф.2:8-9; 2Тим.1:9; Тит.3:5). Термин «богатство» часто встречается в тюремных Посланиях апостола Павла: «богатство Своей благодати», Еф.1:7; 2:7; «богатство Своей славы», Еф.1:18; 3:16; «богатый милостью», Еф.2:4; «богатство Христово», Еф.3:8. Во Христе искупленному человечеству гарантированы богатства Божьего характера!

**1:8 «в избытке даровал»** Апостол Павел использует этот термин (*perisseuō*) снова и снова (ср. Рим.5:15; 15:13; 1Кор.15:58; 2Кор.1:5; 8:2,7; 9:8; Еф.1:8; Фил.1:9; 4:12,18; Кол.2:7; 1Фес.4:1). Так он изображает полную меру, и даже избыток, Божьей благодати и Божьей заботы во Христе. Божья любовь во Христе – это как мощный фонтан, как переливающийся через край артезианский колодец!

### **ЧАСТНАЯ ТЕМА: ИЗОБИЛОВАТЬ / ПРЕУСПЕВАТЬ (PERISSEUŌ)**

□ **«во всякой премудрости и разумении»** Это означает Божий дар понимания, способности мыслить (а не тайные знания лжеучителей-гностиков), который Бог дал падшему человеку, чтобы тот мог воспринять смысл Евангелия (ср. Еф.1:3,4,5,6,7,9,10 и 18-23; Лк.1:17; Кол.1:9). Лжеучители настаивали на необходимости тайной мудрости. Божья же мудрость – во Христе. А Он доступен всем!

**1:9 «тайну»** Апостол Павел часто использует этот термин (ср. Рим.11:25; 16:25; 1Кор.2:7; 4:1; Еф.1:9; 3:3,4,9; 6:19; Кол.1:26; 2:2; 4:3; 2Тим.1:9-10). Существует несколько разных оттенков различных аспектов Божьего искупительного замысла. Во фрагменте Еф.2:11-3:13 речь идет об объединении всех людей, язычников и иудеев, во Христе – для Бога. Это всегда было Божьим замыслом (ср. Быт.3:15; 12:1-3; Исх.19:4-6; Еф.2:11-3:13). В этом всегда подразумевался монотеизм (один-единственный Бог). Эта истина была сокрыта в прошлом, но теперь она полностью открыта во Христе. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «БОЖИЙ ПЛАН ИСКУПЛЕНИЯ, 'ТАЙНА'».](#)

□ «Своей воли» См. частную тему ниже.

## ЧАСТНАЯ ТЕМА: ВОЛЯ (THELĒMA) БОЖЬЯ

1:10

<b>NASB</b>	«управление» ( <i>синод.</i> – «в устройении»)
<b>NKJV</b>	«промысел»
<b>NRSV</b>	«план»
<b>TEV</b>	«этот план»
<b>NJB</b>	«ему, чтобы действовать»

Буквально это означает «управление домом» (*oikonomia*). Павел употребляет этот термин в нескольких разных смыслах:

1. апостольское поручение провозглашать Евангелие (ср. 1Кор.9:17; Еф.3:2; Кол.1:25)
2. извечный план искупления, «тайна» (ср. Еф.1:9-10; 3:9; 1Кор.4:1)
3. обучение в части искупительного замысла и соответствующего ему образа жизни (ср. 1Тим.1:4)

Этот стих является предвестником главной темы всего Послания (единение всего сущего во Христе), которая полностью раскрывается в тексте Еф.4:1-6.

□ «полноты времен» Это выражение подчеркивает (как это делают и предсказывающие пророчества), что Бог управляет историей. Точно в нужный момент Бог послал в этот мир Христа, и также точно в нужный момент Христос придет снова.

□ «все...соединить под главою Христом» На греческом койне (языке торговцев в Средиземноморском мире в период от 200 г. до Р.Х. и до 200 г. по Р.Х., это был бытовой язык простых людей) этот сложный термин означает буквально «объединить несколько вещей под одной главной». Это указание на вселенское значение совершенного Христом служения (что ясно из текстов 1Кор.15:24-28 и Кол.1:17-22). Это главная тема Послания к Колоссянам. Иисус Христос есть «глава» не только Своего тела, Церкви, но и всего творения (*kosmos*).

1:11

<b>NASB, NKJV,</b>	«мы получили наследство» ( <i>синод.</i> – «мы и сделали наследниками»)
<b>NRSV</b>	
<b>TEV</b>	«Бог избрал нас быть его народом»
<b>NJB</b>	«мы получили наше наследство»

Буквально здесь сказано «мы были избраны как наследство»; здесь форма АОРИСТА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ. Первоначально в Ветхом Завете это относилось только к левитам (колено Левия стало коленом священников, храмовых служителей и учителей Закона), которые не получили в наследство земельный надел в Земле Обетованной (ср. Чис.18:20; Вт.10:9; 12:12; 14:27,29). В действительности, они получили несколько городов, И.Нав.20-21. Затем это стало истиной, суть которой в том, что Сам Бог является наследием всех верующих, а все верующие принадлежат Ему (ср. Пс.15:5; 72:26; 118:57; Плач.3:24). Это также стало метафорой для самого народа Божьего (ср. Вт.4:20; 7:6; 9:26,29; 14:2; 2Цар.21:3; 3Цар.8:51,53; 4Цар.21:14; Пс.27:9; 32:12; 67:10; 77:62,71; 93:14; 105:5,40; Ис.19:25; 47:6; 63:17; Иер.10:16; 51:19). Новый Завет заменяет обетования земли на обетование быть частью Божьей семьи. Новозаветные авторы обобщили разграничение иудей/язычник и представили его в новом виде: верующий/неверующий. То же самое верно и в отношении города Иерусалима, который становится Новым Иерусалимом (ср. Отк.3:12; 21:2,10), что является метафорой небес, а не географического места.

□ «быв предназначены к тому по определению» Это ПРИЧАСТИЕ АОРИСТА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА выражает истину о том, что избрание осуществляется по благодати

Божьей, а не по человеческим заслугам (ср. Еф.2:8-9, где записаны три отрицательных утверждения: «и сие не от вас, Божий дар»; «не от дел» и «чтобы никто не хвалился»). Эта же самая терминология встречается в тексте Рим.8:28-29. Цель избрания – христоподобие. См. п. «В» раздела «Понимание контекста» и пояснения к 1:4 и 1:5.

### **ЧАСТНАЯ ТЕМА: ИЗБРАНИЕ/ПРЕДОПРЕДЕЛЕНИЕ И НЕОБХОДИМОСТЬ В БОГОСЛОВСКОМ РАВНОВЕСИИ**

**1:12 «славы»** См. пояснение к Еф.1:6.

□ «нам» Здесь имеются в виду верующие из иудеев (ср. Рим.1:16).

**1:13 «вы»** Так здесь обозначены верующие из язычников (ср. Еф.2:12).

□ «**услышав слово истины, благовествование...уверовав в Него**» В обоих случаях здесь используются ПРИЧАСТИЯ АОРИСТА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА. Спасение – это, одновременно, и Весть, в которую надо поверить, и Личность, Которой нужно довериться. Это включает как интеллектуальное принятие достоверности Библии (мировоззрение), так и личное радушно принятие Иисуса! Евангелие должно быть принято человеком лично (ср. Ин.1:12; 3:16,18,36; 6:40; 11:25-26; Рим.10:9-13). Сущность Евангелия в обобщенном виде можно выразить как

1. Личность, Которую следует радушно принять (личные взаимоотношения)
2. истины об этой Личности, в которые нужно поверить (мировоззрение)
3. жизнь уподобления жизни этой Личности (христоподобие)

### **ЧАСТНАЯ ТЕМА: «ИСТИНА» В ПОСЛАНИЯХ ПАВЛА**

□ «**запечатлены» (NASB – «запечатлены в Нем»)** В греко-римской культуре печать была знаком безопасности, уверенности, подлинности, собственности, принадлежности (ср. Еф.4:30; 2Кор.1:22; 5:5; Отк.7:1-4). Это запечатление (АОРИСТ СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ) является богословской параллелью крещения новообращенных Духом во Христе (ср. 1Кор.12:13; возможно, Еф.4:4-5).

### **ЧАСТНАЯ ТЕМА: ПЕЧАТЬ**

□ «**обетованным Святым Духом**» Пришествие Святого Духа было признаком Нового Века (ср. Иоил.2:28; Ин.14:26 и далее). Он был обещан Отцом (ср. Ин.14:16,26; 15:26; Деян.1:4-5; 2:33). Обитание Духа в верующих представляет собой гарантию их воскресения (ср. Рим.8:9-11).

**1:14 «Который есть залог»** У этой концепции залога есть ветхозаветный прецедент:

1. обещание заплатить долг (ср. Быт.38:17,18,20; Вт.24:10-13)
2. обещание обеспечить средствами к существованию (ср. 1Цар.17:18)
3. личное обещание (ср. 4Цар.18:23; Ис.36:8)

Этот греческий термин означает «первоначальный платеж» или «авансовый платеж» (ср. 2Кор.1:22; 5:5). В современном греческом языке это слово означает кольцо, подаренное в честь помолвки, что является обещанием скорой свадьбы. Святой Дух – это исполненное обещание наступления нового века праведности. Это – часть противоречия «уже» и «еще нет», присутствующего в Новом Завете, которое стало результатом частичного наложения двух иудейских веков в результате двух пришествий Христа (см. замечательное обсуждение этой темы в книге Гордона Фи и Дугласа Стюарта, «Как читать Библию во всей ее ценности» [Gordon Fee and Douglas Stuart, *How To Read The Bible For All Its Worth*], стр. 129-134). Святой Дух дан сейчас в качестве залога исполнения обетований о будущем.

### **ЧАСТНАЯ ТЕМА: ЛИЧНОСТНЫЕ ЧЕРТЫ СВЯТОГО ДУХА**

□ «искупления» См. пояснение к Еф.1:7 и [ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ВЫКУП/ИСКУПЛЕНИЕ»](#).

□ «удела *Его*» Это может быть аллюзия на тексты Исх.19:5; Вт.7:6; 14:2. Иудеи были особым Божиим сокровищем в Его замысле по достижению всего мира (ср. Быт.12:3; Исх.19:6). Теперь же Он действует через Церковь, Тело Христово.

□ «в похвалу славы Его» См. пояснение к Еф.1:6.

#### **СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Еф.1:15-23**

<sup>15</sup>Посему и я, услышав о вашей вере во Христа Иисуса и о любви ко всем святым, <sup>16</sup>непрестанно благодарю за вас *Бога*, вспоминая о вас в молитвах моих, <sup>17</sup>чтобы Бог Господа нашего Иисуса Христа, Отец славы, дал вам Духа премудрости и откровения к познанию Его, <sup>18</sup>и просветил очи сердца вашего, дабы вы познали, в чем состоит надежда призвания Его, и какое богатство славного наследия Его для святых, <sup>19</sup>и как безмерно величие могущества Его в нас, верующих по действию державной силы Его, <sup>20</sup>которою Он воздействовал во Христе, воскресив Его из мертвых и посадив одесную Себя на небесах, <sup>21</sup>превыше всякого Начальства, и Власти, и Силы, и Господства, и всякого имени, именуемого не только в сем веке, но и в будущем, <sup>22</sup>и все покорил под ноги Его, и поставил Его выше всего, главою Церкви, <sup>23</sup>которая есть Тело Его, полнота Наполняющего все во всем.

**1:15-23** Это молитва апостола Павла – благодарение Бога и ходатайство за получателей этого Послания (т.е. за церкви в Малой Азии). На греческом языке это одно длинное предложение, как и в тексте Еф.1:3-14 (молитва прославления Павлом Бога-Отца за Его милосердный дар Христа и Святого Духа). Подобные длинные предложения характерны для литературного стиля Павла только в Послании к Ефесянам (ср. Еф.1:3-14,15-23; 2:1-10,14-18,19-22; 3:1-12,14-19; 4:11-16; 6:13-20).

Также обратите внимание на молитву Павла о самом себе в тексте Еф.6:19-20! Апостол Павел был человеком молитвы и прославления (напр., Еф.3:20-21).

#### **1:15**

**NASB**

«вере...среди вас»

(*синод.* – «вашей вере»)

**NKJV, NRSV,**

**TEV, NJB**

«вашей вере»

Послание к Ефесянам, являясь циркулярным, показывает, что апостол Павел обращается к нескольким церквям, а не только к церкви в Ефесе. Он узнал о проблемах в церквях долины реки Ликус (в Лаодикии, Иераполе и Колоссах) от Епафраса (ср. Кол.1:6-8).

Слово «вера» здесь может обозначать:

1. первоначальную личную веру в Иисуса Христа (ср. Еф.1:19, «в нас, верующих»)
2. постоянную христианскую жизнь по вере (т.е. ветхозаветный смысл, как в Кол.1:9-10)
3. христианскую доктрину «веры», с ОПРЕДЕЛЕННЫМ АРТИКЛЕМ (ср. Деян.6:7; 13:8; 14:22; Гал.1:23; 6:10; Иуд.3,20)

В данном случае это слово употреблено с АРТИКЛЕМ, поэтому, вероятно, вариант 3 является наилучшим.

□ «любви» (**NASB** – «вашей любви») Этих слов нет ни в греческих рукописях P<sup>46</sup>, X, A и B, ни в греческих текстах, которыми пользовались Ориген, Иероним и Августин, но они присутствуют в параллельных текстах из Послания к Колоссянам (ср. Кол.1:4) и Флм.1:5. Здесь, в Послании к Ефесянам, это очевидное добавление сделано переписчиком. Переписчики имели склонность к приведению словесных выражений Павла к единому стандарту.

□ «СВЯТЫМ» [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «СВЯТЫЕ».](#)

**1:16** В этом стихе раскрываются два аспекта молитвенной жизни апостола Павла: (1) благодарение и (2) постоянство. Павел постоянно молился за все Христовы церкви (ср. Рим.1:9; 2Кор.11:28; Фил.1:3-4; Кол.1:3,9; 1Фес.1:2-3; 2Тим.1:3; Флм.4).

Это пример хорошего богословского равновесия между верой в Бога и ходатайственной молитвой. Провозглашение Евангелия и развитие церковью было Божьей волей. Однако Павел чувствовал потребность продолжать постоянно молиться за них. Каким-то образом молитвы верующих высвобождают силу Бога для ее проявления по-новому, иными способами. Суверенный Бог предпочел ограничить Себя молитвами Своего народа (ср. Иак.4:2)! Ходатайственная молитва – это тайна проявления Божьей власти и силы, связанная с осознанными просьбами верующих. [См. ЧАСТНЫЕ ТЕМЫ «БЛАГОДАРЕНИЕ»](#) и [«ХОДАТАЙСТВЕННАЯ МОЛИТВА».](#)

**1:17**

**NASB, NRSV,**

**NJB**

«нашего Господа Иисуса Христа, Отец славы, дал вам духа»

(*синод.* – «Господа нашего Иисуса Христа, Отец славы, дал вам Духа»)

**NKJV**

«нашего Господа Иисуса Христа, Отец славы, дал вам духа»

**TEV**

«нашего Господа Иисуса Христа, прославленный Отец, дал вам Духа»

Обратите внимание на подчеркивание присутствия здесь всей Троицы, что особенно видно по переводу TEV текстов (1) Еф.1:3-14; (2) Еф.1:17; (3) Еф.2:18; (4) Еф.3:14-17; и (5) Еф.4:4-6. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ТРОИЦА».](#)

□ «**Отец славы**» Это был ветхозаветный титул Бога (ср. Пс.23:7; 28:3; Деян.7:2). Определение в форме РОДИТЕЛЬНОГО ПАДЕЖА («славы») также используется и по отношению к Иисусу в текстах 1Кор.2:8 и Иак.2:1. Апостол Павел молится о том, чтобы ЯХВЕ даровал этим недавно уверовавшим христианам полное и совершенное понимание истинной мудрости, которая есть Иисус Христос, а не интеллектуальную ложную мудрость лжеучителей-гностиков. Не существует человеческой тайной мудрости. Иисус – это мудрость Бога, Которого Он полностью и открыл! См. пояснение по части термина «слава» в Еф.1:6.

□ «**дал вам Духа**» Термин «дух» употреблен здесь без ОПРЕДЕЛЕННОГО АРТИКЛЯ, но он здесь явно служит двойной цели, обозначая человеческий дух, вдохновленный к активной деятельности Святым Духом. Текст Ис.11:2-3 описывает Божьи дары Духа как «дух премудрости», и «разума», «дух совета», и «крепости», «дух ведения», и «благочестия», и «страха Господня».

В Новом Завете есть ряд текстов, которые описывают, как Дух действует и что производит в жизни верующих:

1. «Дух святости» (*синод.* – «дух святости»), Рим.1:4
2. «дух усыновления» (*синод.* – «Дух усыновления»), Рим.8:15
3. «дух кротости», 1Кор.4:21
4. «дух веры», 2Кор.4:13
5. «дух премудрости и откровения» (*синод.* – «Дух...»), Еф.1:17
6. «дух истины» в противоположность «духу заблуждения», 1Ин.4:6

□ «**премудрости и откровения к познанию Его**» В этом абзаце МЕСТОИМЕНИЯ обозначают Бога-Отца, как и в большей части всего текста Еф.1:3-14. Эта премудрость и откровение предназначались не для какого-то числа избранных, а для всех верующих (ср. Еф.4:13). Это использовалось для доказательства ложности утверждений лжеучителей о необходимости особой интеллектуальной исключительности. Знание Евангелия даровано Богом, и оно сфокусировано на Христе (ср. Кол.1:9). Он есть истина (ср. Ин.8:32; 14:6)!

**1:18-19** Познание промысла Бога-Отца во Христе включает три аспекта:

1. надежду призвания верующих

2. богатство наследия для верующих
3. понимание верующими безмерно великой силы Божьей, явленной во Христе

**1:18 «просветил очи сердца вашего»** Это метафора, обозначающая здесь Евангелие, которое приносит истинное понимание падшему человечеству (ср. Деян.26:18; 2Кор.4:4-6). Это всегда было Божьей волей. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «СЕРДЦЕ».](#)

□ **«надежда призвания Его»** Более подробно о термине «надежда» см. соответствующую [ЧАСТНУЮ ТЕМУ «НАДЕЖДА».](#)

Термин «призвание» (*kaleō*) используется в Новом Завете в нескольких богословских смыслах:

1. грешники призываются Богом через Христа к спасению
2. грешники призывают имя Господа, чтобы получить спасение
3. верующие призваны жить христоподобной жизнью
4. верующие призваны к служению Богу

Основной акцент этого текста соответствует п. 1. [См. также ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ПРИЗВАННЫЕ».](#)

□ **«богатство славного» (NASB – «богатство славы»)** Апостол Павел часто говорит о евангельских истинах как о «богатстве» (ср. Еф.1:7,18; 2:4,7; 3:8,16). См. пояснение к Еф.1:7.

□ **«наследия»** См. пояснение к Еф.1:11.

## 1:19

**NASB** «непревзойденное величие»  
(*синод.* – «безмерно величие»)

**NKJV** «необъятное величие»

**NRSV** «неизмеримое величие»

**TEV** «как сильно велика»

**NJB** «как необычно велика»

Этот термин *hyperballō* в Новом Завете использует только апостол Павел. С его помощью он выражает свои необыкновенно сильные эмоции по части того, что Бог во Христе сделал для мятежного человечество в искуплении (ср. 2Кор.3:10; 9:14; Еф.1:19; 2:7; 3:19).

## ЧАСТНАЯ ТЕМА: ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАВЛОМ ПРЕДЛОГА «HUPER» ДЛЯ ОБРАЗОВАНИЯ СЛОЖНЫХ СЛОВ

□ **«в нас, верующих»** Эта фраза показывает ложность доктрины «универсализма», которая утверждает, что, в конечном счете, будут спасены все люди. Этот универсализм обычно основывается на вырванных из контекста текстах типа Рим.5:18. Бог предпочел позволить людям участвовать (условный завет) в своем духовном спасении и паломничестве веры. Христиане должны покаяться и уверовать (ср. Мар.1:15; Деян.3:16,19; 20:21).

Открытость Евангелия для всех (ср. Ин.1:12; 3:16; 1Тим.2:4-6; Тит.2:11; 1Пет.3:9) резко контрастировала с ограничительной исключительностью, на которой настаивали лжеучители. Евангелие является всеобщим в части содержащегося в нем приглашения (ср. 1Тим.2:4; Тит.2:11; 2Пет.3:9) ко всем, кто призовет имя Господа (ср. Рим.10:9-13).

□ **«по действию державной силы Его»** Это может быть еще одной аллюзией на текст Ис.11:2 (ср. Еф.1:17). В этой фразе употреблены три греческих слова (*energias, kratos, ischus*), которые указывают на Божье могущество. Четвертый термин, описывающий Божью силу (*dunamis*) используется в этом стихе раньше. Основа спасения – это Божьи могущественные действия через Христа, а не индивидуальные человеческие действия или интеллектуальные идеи.

**1:20** Следующие три фразы описывают, что эта огромная, могущественная сила Бога-Отца сделала для Иисуса Христа:

1. она «воскресила Его из мертвых», Еф.1:20. Это был знак принятия Богом жертвы Христа (ср. 1Кор.15).
2. она «посадила Его одесную Бога-Отца», Еф.1:20. Это было место возвеличивания и превосходства (ср. Кол.3:1). Так изображается постоянное ходатайственное служение Христа (ср. Рим.8:34; Евр.7:25; 9:24; 1Ин.2:1, и это исполнение ветхозаветного пророчества, ср. Пс.109:1; Деян.7:56).
3. она «поставила Его превыше всего, Главою Церкви», Еф.1:22. Термин «церковь» используется здесь в значении уникального нового народа Божьего, который включает в себя всех верующих, и иудеев, и язычников (ср. Еф.2:11-3:13; Гал.3:27-29).

То, что Отец сделал для Христа, Христос сделал для Своих последователей (ср. Еф.2:5-6). Все три термина в тексте Еф.2:5-6 являются сложными словами, образованными с помощью ПРЕДЛОГА *syn*, который означает «совместное участие с».

□ **«на небесах» (NASB – «в небесном крае»)** Эта форма МЕСТНОГО ПАДЕЖА (пространства) ПРИЛАГАТЕЛЬНОГО СРЕДНЕГО РОДА МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА, букв. «в небесном пространстве», используется только в Послании к Ефесянам (ср. 1:20; 2:6; 3:10; 6:12). Судя по контексту всех случаев его употребления, это должно означать духовное царство, в котором верующие живут здесь и сейчас, а не небеса в будущем.

**1:21 «превыше всякого Начальства, и Власти, и Силы, и Господства»** Эта фраза может иметь отношение к иерархии или структуре духовных сил или ангельских уровней, которые настроены враждебно по отношению к человечеству (ср. Еф.2:2; 3:10; 6:12; Кол.1:16; 2:10,15; Рим.8:38-39; 1Кор.15:24). Иисус превыше всех ангельских иерархий (ср. Евр.1-2). Это доказывало полную несостоятельность утверждений лжеучителей по поводу ангельских уровней (*эонов*). Но эти термины могут также обозначать и обезличенные структуры нашего мира, которые позволяют людям жить и действовать по безбожным принципам. Вот некоторые примеры этого: философия, образование, правительства, медицина, религия и т.д. (ср. Хендрик Беркхоф, «Христос и силы» [Hendrik Berkhof, *Christ and the Powers*], изд. Herald Press, 1977).

[См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «АНГЕЛЫ В ПОСЛАНИЯХ ПАВЛА».](#)

Далее, по поводу термина «превыше» [см. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАВЛОМ ПРЕДЛОГА 'HUPER' ДЛЯ ОБРАЗОВАНИЯ СЛОЖНЫХ СЛОВ».](#)

По части слова «власти» [см. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «НАЧАЛО \(ARCHE\)».](#)

□ **«и всякого имени, именуемого»** Это может иметь отношение к тайным паролям или именам, которые, как утверждали лжеучители, необходимы для прохождения через ангельские сферы. Они верили, что их тайное знание магических имен принесет им спасение. Апостол Павел же утверждает, что спасение или единение с Богом находится только в имени Христа (ср. Фил.2:9-11). В Ветхом Завете имя человека отображало его характер. Характер Отца полностью открыт и представлен в Сыне (ср. Ин.14:8-14; 17:11).

□ **«не только в сем веке, но и в будущем»** Иудеи верили в два века: настоящий век зла и новый век праведности, который должен прийти через Мессию. Новый век праведности Духа пришел в день Пятидесятницы (ср. Иоил.2:28-32; Мф.12:32; Мар.10:30; Лк.16:8; 18:30; 20:34; 1Тим.6:17; 2Тим.4:10; Тит.2:12; Евр.6:5)!

### **ЧАСТНАЯ ТЕМА: ЭТОТ ВЕК И ВЕК ГРЯДУЩИЙ**

**1:22 «все покорил под ноги Его» (NASB – «...подчинил...»)** Слово «подчинил» – это военный термин, обозначающий исполнение последовательности команд (ср. Пс.109:1; 8:7). Отец отдал Сыну первенство во всём (ср. Кол.1:18-19). В конечном счете, Сын всё вернет Отцу (ср. 1Кор.15:27-28).



Подчинение Иисуса Отцу ни в коей мере не подразумевает Их неравенства, а только лишь функциональное распределение труда в Самой Троице. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ПОДЧИНЕНИЕ, ПОКОРНОСТЬ \(HYPOTASSŌ\)».](#)

□ **«поставил Его выше всего, главою»** Расширенная метафора Иисуса как Главы Своего Тела, Церкви, встречается только в Посланиях к Ефессянам и к Колоссянам (ср. Еф.4:15; 5:23; Кол.1:18-19; 2:19). Жители древнего Средиземноморского мира верили, что голова дает жизнь телу.

□ **«Церкви»** В нерелигиозном смысле это греческое слово означало «собрание» (ср. Деян.19:32). Термин *ekklesia* использовался в Септуагинте (LXX) для перевода древнееврейского выражения «собрание (*qahal*) Израиля» (ср. Исх.16:3; 12:6; Лев.4:13; Чис.20:4). Это первое из нескольких употреблений данного термина в Послании к Ефессянам (ср. Еф.1:22; 3:10,21; 5:23,24,25,27,29,32). В обоих Посланиях Павел называет церковь Телом Христовым (ср. Еф.1:22-23; Кол.1:24). Ранняя церковь видела себя состоявшимся народом Божиим с Иисусом Христом, Мессией, как своим Главой.

Одна из необычных взаимосвязей между Посланием к Ефессянам и Посланием к Колоссянам заключается в том, что в первом из них этот термин обозначает Церковь Вселенскую (ср. 1Кор.10:32; 12:28; 15:9; Гал.1:13; Фил.3:6), тогда как во втором обычно подразумевается церковь поместная. Это также указывает на то, что Послание к Ефессянам является циркулярным.

[См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ЦЕРКОВЬ \(EKKLESIA\)».](#)

**1:23**

**NASB, NKJV,**

**NRSV**

**«полнота Того, Кто наполняет всё во всём»**

(*синод.* – «полнота Наполняющего всё во всём»)

**TEV**

**«завершение Того, кто Сам завершает всё повсюду»**

(*примечание:* «...который Сам полностью наполнил Божьей полнотой»)

**NJB**

**«Полнота Того, кто наполнен, всё во всём»**

С точки зрения грамматики, это форма ПРИЧАСТИЯ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ СРЕДНЕГО ЗАЛОГА. Вот несколько возможных толкований этой фразы:

1. Христос наполняет церковь
2. церковь наполняет Христа (ср. Кол.1:24)
3. церковь наполняется до полного числа верующих (численный аспект, ср. Рим.11:25)

Терминология была предназначена для борьбы с начинающей распространяться лжеучителями богословской системой *эонов*, эманаций или ангельских уровней/сфер. Слова «полнота» и «наполнять» являются формами греческого термина *plērōma*, который позже, во втором веке, стал у гностиков специальным термином, обозначавшим полное число ангельских уровней (ср. Еф.1:21) между высшим, святым, духовным богом и меньшим богом, который и сотворил злую физическую материю. См. пояснения по гностицизму во вводном разделе Послания к Ефессянам.

Это очень мощное определение Церкви. Подразумевается, что она полностью отражает ее Главу, Иисуса Христа. Как Иисус открывал людям Отца, так и церковь должна открывать людям Отца.

## ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Кто прославляется во фрагменте Еф.1:3-14?
2. Дайте определение понятию «гностицизм».
3. Как избрание (Еф.1:4,5,11) связано с откликом человека (Еф.1:13)?
4. Перечислите то, что произошло до сотворения мира (Еф.1:4; Мф.25:34; Ин.17:24; 1Пет.1:20; Отк.13:8).
5. Являемся ли мы Божьим наследием, или же Он – нашим (Еф.1:11)?
6. К кому относится фраза «к похвале славы Его»?
7. Как связаны между собой тексты Еф.1:20 и Еф.2:5-6?
8. Кто так обозначен в тексте Еф.1:21 (ангелы, бесы, структуры падшего мира)?
9. Опишите два иудейских века.